



**UZNESENIA z 36. zasadnutia Mestského zastupiteľstva  
v Kráľovskom Chlmcí, konaného dňa 15.8.2018 o 16:30 hod.  
na Mestskom úrade v Kráľovskom Chlmcí  
-H L A S O V A N I E-**

**Uznesenie č. 764/2018**

**Mestské zastupiteľstvo v Kráľovskom Chlmcí  
určuje**

zapisovateľku zasadnutia : Zuzana Nagyová

overovateľov zápisnice z radov poslancov: Zoltán Apacs, Mgr.Art Peter Nádasdi

Mgr art.Nádasdi	Ing.Želinský	MUDr.Mátéová	Ing.Illés	JUDr.Pandy	Ing.Fedor	MUDr.Nagyová	Sačko	Hogya	PharmDr.Kuczmann	Apacs
z	a	a	--	---	a	---	a	a	a	z
Za:	6		Proti:	0		Zdržal sa:	2		Nehlasoval::	0

**Uznesenie č. 765/2018**

**Mestské zastupiteľstvo v Kráľovskom Chlmcí  
určuje**

návrhovú komisiu z radov poslancov: Ing.Jozef Želinský, Ing.Alexander Fedor, György Hogya

Mgr art.Nádasdi	Ing.Želinský	MUDr.Mátéová	Ing.Illés	JUDr.Pandy	Ing.Fedor	MUDr.Nagyová	Sačko	Hogya	PharmDr.Kuczmann	Apacs
a	a	a	--	---	a	---	a	a	a	a
Za:	8		Proti:	0		Zdržal sa:			Nehlasoval::	0

**Uznesenie č. 766/2018**

**Mestské zastupiteľstvo v Kráľovskom Chlmcí  
schvaľuje**

**Program:**

1. Otvorenie zasadnutia
2. Voľba overovateľov zápisnice a návrhovej komisie
3. Schválenie programu rokovania MsZ
4. Diskusia
5. Návrh na uznesenie
6. Záver

**Program:**

1. Megnyitó
2. A jegyzőkönyv hitelesítő és javasló bizottság megválasztása

3. Az önkormányzati ülés programjának elfogadása
4. Vita
5. Határozati javaslatok
6. Befejezés

Mgr.art.Nádasdi	Ing.Želinský	MUDr.Mátéová	Ing.Illés	JUDr.Pandy	Ing.Fedor	MUDr.Nagyová	Sačko	Hogya	PharmDr.Kuczmann	Apacs
a	a	a	--	---	a	---	a	a	a	a
Za:	8		Proti:	0		Zdržal sa:			Nehlasoval::	0

### Uznesenie č. 767/2018

#### Mestské zastupiteľstvo v Kráľovskom Chlmcí schvaľuje

návrh VZN č. 4/2018 Mesta Kráľovský Chlmec, ktorým sa schvaľuje Prevádzkový poriadok Domu smútku Kráľovský Chlmec

Mgr.art.Nádasdi	Ing.Želinský	MUDr.Mátéová	Ing.Illés	JUDr.Pandy	Ing.Fedor	MUDr.Nagyová	Sačko	Hogya	PharmDr.Kuczmann	Apacs
a	a	a	--	---	a	---	a	a	a	a
Za:	8		Proti:	0		Zdržal sa:			Nehlasoval::	0

### Uznesenie č. 768/2018

#### Mestské zastupiteľstvo v Kráľovskom Chlmcí schvaľuje

Návrh Dodatku č. 2 k VZN č. 2/2014 Mesta Kráľovský Chlmec o verejných oceneniach mesta Kráľovský Chlmec

Mgr.art.Nádasdi	Ing.Želinský	MUDr.Mátéová	Ing.Illés	JUDr.Pandy	Ing.Fedor	MUDr.Nagyová	Sačko	Hogya	PharmDr.Kuczmann	Apacs
a	a	a	--	---	a	---	a	a	a	a
Za:	8		Proti:	0		Zdržal sa:			Nehlasoval::	0

### Uznesenie č. 769/2018

#### Mestské zastupiteľstvo v Kráľovskom Chlmcí schvaľuje

udelenie Čestného občianstva mesta Kráľovský Chlmec za rok 2018 in memoriam **Gézovi Benkővi** za hodnotné a nezabudnuteľné umelecké výkony, za prejavenu lásku k mestu Kráľovský Chlmec

Mgr.art.Nádasdi	Ing.Želinský	MUDr.Mátéová	Ing.Illés	JUDr.Pandy	Ing.Fedor	MUDr.Nagyová	Sačko	Hogya	PharmDr.Kuczmann	Apacs
a	a	a	--	---	a	---	a	a	a	a
Za:	8		Proti:	0		Zdržal sa:			Nehlasoval::	0

**Uznesenie č. 770/2018****Mestské zastupiteľstvo v Kráľovskom Chlmcí****schvaľuje**

udelenie Ceny Pro Urbe mesta Kráľovský Chlmec za rok 2018 **Jánovi Szedlákovi** ako ocenenie za viac ako tridsaťročný významný prínos v oblasti hospodárskeho rozvoja mesta, za jeho odbornosť a obetavú prácu pre mesto a celý región

Mgr.art.Nádasdi	Ing.Želinský	MUDr.Mátéová	Ing.Illés	JUDr.Pandy	Ing.Fedor	MUDr.Nagyová	Sačko	Hogya	PharmDr.Kuczmann	Apacs
a	a	a	--	---	a	---	a	a	a	a
Za:	8		Proti:	0		Zdržal sa:			Nehlasoval::	0

**Uznesenie č. 771/2018****Mestské zastupiteľstvo v Kráľovskom Chlmcí****berie na vedomie**

udelenie Ceny primátora mesta Kráľovský Chlmec

**A/ Kataríne Köblösovej** za dlhoročnú bezhraničnú podporu kultúrneho života mesta, za zásluhy o zachovanie a šírenie kultúrnych tradícií mesta

**B/ Zsuzsanna Lőrincz** za nevšednú a obetavú činnosť v sociálnej oblasti, za ľudský prístup vo vykonávanej charitatívnej práci

**C/ Základnej organizácii Zväzu záhradkárov Slovenska v Kráľovskom Chlmcí** za dlhoročné odborné úsilie pri spravovaní záhradkárskeho dedičstva a záhradkárskych aktivít mesta, za príkladnú a obetavú prácu s mládežou

**D/Katalin Mátyas Hudák** za významný prínos v oblasti ochrany kultúrneho dedičstva, za obohatenie kultúrneho života, za neutíchajúcu trpezlivosť pri propagácii maďarskej literatúry a za propagáciu mesta

**E/ Szabolcsovi Vargovi** za vynikajúce študijné výsledky, za odvedenú spoločenskú prácu a za reprezentáciu mesta

Mgr.art.Nádasdi	Ing.Želinský	MUDr.Mátéová	Ing.Illés	JUDr.Pandy	Ing.Fedor	MUDr.Nagyová	Sačko	Hogya	PharmDr.Kuczmann	Apacs
a	a	a	--	---	a	---	a	a	a	a
Za:	8		Proti:	0		Zdržal sa:			Nehlasoval::	0

**Uznesenie č. 772/2018****Mestské zastupiteľstvo v Kráľovskom Chlmciberie na vedomie**

**vymenovanie Moniky Pásztorovej primátorom mesta za riaditeľku Materskej školy – Óvoda, L. Kossutha 1272/103, Kráľovský Chlmec na päťročné funkčné obdobie s účinnosťou od 01.08.2018.**

Výberové konanie bolo vypísané z dôvodu ukončenia päťročného funkčného obdobia riaditeľky Bc. Silvii Illésovej. Po prvom, neúspešnom kole výberového konania zo dňa 24.01.2018 sa druhé kolo uskutočnilo 06.06.2018 v zmysle zákona č. 596/2003 Z. z.

Výberová komisia - Rada školy pri Materskej škole - Óvoda, L. Kossutha 1272/103, Kráľovský Chlmec - v zmysle § 4 ods. 4 zákona č. 596/2003 Z. z. o štátnej správe v školstve a školskej samospráve a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov podala návrh na vymenovanie pani Moniky Pásztorovej za riaditeľa materskej školy na základe výsledkov výberového konania.

Pani Pásztorová bola vymenovaná primátorom mesta dňa 29. júna 2018 s účinnosťou od 01. augusta 2018 na päťročné funkčné obdobie.

Mgr art.Nádasdi	Ing.Želinský	MUDr.Mátéová	Ing.Illés	JUDr.Pandy	Ing.Fedor	MUDr.Nagyová	Sačko	Hogya	PharmDr.Kuczmann	Apacs
a	a	a	--	---	a	---	a	a	a	a
Za:	8		Proti:	0		Zdržal sa:			Nehlasoval::	0

**Uznesenie č. 773/2018****Mestské zastupiteľstvo v Kráľovskom Chlmcischvaľuje**

**dodatok č.5 k Zriaďovacej listine Základnej školy s vyučovacím jazykom maďarským – Alapiskola, M.Hunyadiho 1256/16, Kráľovský Chlmec - Királyhelmece**

Mgr art.Nádasdi	Ing.Želinský	MUDr.Mátéová	Ing.Illés	JUDr.Pandy	Ing.Fedor	MUDr.Nagyová	Sačko	Hogya	PharmDr.Kuczmann	Apacs
a	a	a	--	---	a	---	a	a	a	a
Za:	8		Proti:	0		Zdržal sa:			Nehlasoval::	0

**Uznesenie č. 774/2018****Mestské zastupiteľstvo v Kráľovskom Chlmcia) určuje**

v zmysle § 166 ods. 2 zákona č. 180/2014 Z.z. o podmienkach výkonu volebného práva a o zmene a doplnení niektorých zákonov na funkčné obdobie 2018-2022

a) jeden volebný obvod

b) počet 11 poslancov Mestského zastupiteľstva v Kráľovskom Chlmcib) ukladá

Mestskému úradu Kráľovský Chlmec schválený počet volebného obvodu a počet poslancov pre voľby do orgánov samosprávy obcí pre volebné obdobie 2018 - 2022 zverejniť v lehote do 17.08.2018

**c) určuje**

v súlade s § 11 ods. 4 písm. i) zákona SNR č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov rozsah výkonu funkcie primátora mesta Kráľovský Chlmec na funkčné obdobie 2018-2022 na plný úväzok.

Mgr.art.Nádasdi	Ing.Želinský	MUDr.Mátéová	Ing.Illés	JUDr.Pandy	Ing.Fedor	MUDr.Nagyová	Sačko	Hogya	PharmDr.Kuczmann	Apacs
a	a	a	--	---	a	---	a	a	a	a
Za:	8		Proti:	0		Zdržal sa:			Nehlasoval::	0

### Uznesenie č. 775/2018

#### Mestské zastupiteľstvo v Kráľovskom Chlmcí

##### a) schvaľuje

postúpenie užívania poľovného revíru a uzatvorenie zmluvy o užívaní poľovného revíru v súlade s § 13 a nasl. Zákona č. 274/2009 Z.z. o poľovníctve a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov na nehnuteľnostiach vo vlastníctve mesta Kráľovský Chlmec v celkovej výmere 259 260,016 m<sup>2</sup>, 25,93 ha v katastrálnom území Kráľovský Chlmec (zoznam parciel, ktoré sa nachádzajú v poľovnom revíri s uvedením výmer sú v prílohe) v prospech Poľovníckeho združenia BOZO so sídlom Ibrányiho 1239/5, Kráľovský Chlmec, IČO: 31 958 788 za nasledujúcich podmienok:

- uzatvorenie zmluvy bude schválené v súlade s ust. Zákona č. 279/2009 Z.z. o poľovníctve
- zmluva o užívaní poľovného revíru bude uzatvorená na 10 rokov
- náhrada za poľovné pozemky bude stanovená na zhromaždení vlastníkov pozemkov

##### b) súhlasí

aby primátor mesta Kráľovský Chlmec poveril ním určeného zamestnanca Mesta Kráľovský Chlmec k zastupovaniu Mesta Kráľovský Chlmec na zhromaždení vlastníkov poľovných pozemkov v rozsahu §§ 4 - 43 Zákona č. 274/2009 Z.z. o poľovníctve a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov s tým, že Mesto Kráľovský Chlmec súhlasí, aby pozemky vo vlastníctve mesta boli na základe zmluvy o užívaní poľovného revíru dané do užívania Poľovníckeho združenia BOZO so sídlom Ibrányiho 1239/5, Kráľovský Chlmec, IČO: 31 958 788 na obdobie 10 rokov odo dňa ich evidencie podľa § 16 ods. 1 zákona o poľovníctve Okresným úradom Trebišov s tým, že splnomocnenec je kompetentný k hlasovaniu vyššie uvedených ako aj náhrady za užívanie poľovného revíru maximálne na úrovni stanovenej na základe Sadzobníka na výpočet náhrad za poľovné pozemky pre hlavné druhy lovej zveri podľa prílohy č. 2. zákona o poľovníctve.

Mgr.art.Nádasdi	Ing.Želinský	MUDr.Mátéová	Ing.Illés	JUDr.Pandy	Ing.Fedor	MUDr.Nagyová	Sačko	Hogya	PharmDr.Kuczmann	Apacs
a	a	a	--	---	a	---	a	a	a	a
Za:	8		Proti:	0		Zdržal sa:			Nehlasoval::	0

### Uznesenie č. 776/2018

#### Mestské zastupiteľstvo v Kráľovskom Chlmcí

##### schvaľuje

zámer opakovaného nájmu časti pozemku registra C KN parcelne číslo 1918/47 o výmere 140,00 m<sup>2</sup> za účelom zriadenia záhrady a časti pozemku registra C KN parcelne číslo 1918/47 o výmere 19,25 m<sup>2</sup> za účelom zriadenia garáže, za ročné nájomné za predmet nájmu 104,13 € pre: Eva Šipošová, E. Adyho 2788/17, 077 01 Kráľovský Chlmec z dôvodu hodného osobitného zreteľa, na dobu určitú od 1.11.2018 do 31.10.2021.

Zámer opakovaného nájmu časti pozemku registra C KN parc.číslo 1918/47, o výmere 140,00 m<sup>2</sup> druh pozemku - ostatná plocha za cenu 0,40 eur za m<sup>2</sup> = 56,00€/za rok a časti pozemku registra C KN parcelne číslo 1918/47 o výmere 19,25 m<sup>2</sup> druh pozemku - ostatná plocha za cenu 2,50 eur za m<sup>2</sup> = 48,13 €/rok, za celkové ročné nájomné za predmet nájmu 104,13 €, zapísaný na LV-1921 v k.ú. Kráľovský Chlmec, vo vlastníctve mesta, pre: Eva Šipošová, bytom E. Adyho 2788/17, 077 01 Kráľovský Chlmec, podľa Dodatku č. 2/2017 k VZN č.4/2013 o prenájme pozemkov, nebytových priestorov a ostatného majetku vo vlastníctve Mesta Kráľovský Chlmec.

Dôvodom hodným osobitného zreteľa podľa § 9a odsek 9 písm. c) zákona 138/1991 Z.z. o majetku obci a § 9 Zásad hospodárenia a nakladania s majetkom mesta je skutočnosť, že časť pozemku registra C KN parcelne číslo 1918/47 je príslušným pozemkom k nájomnému bytu súpisné číslo 2788, orientačné číslo 17 vo vlastníctve mesta, na ktorom má žiadateľka vytvorenú záhradu, a na ďalšej časti pozemku umiestnenú garáž pre osobné motorové vozidlo. Trvanie prenájmu pozemku je viazané na dobu platnosti zmluvy o prenájme nájomného bytu od 1.11.2018 do 31.10.2021. Z dôvodu dispozície pozemkov nie je predpoklad, že by mohli byť využívané iným záujemcom, prenájom pozemkov tretím osobám by znehodnotil plnohodnotné využívanie nájomného bytu. Toto uznesenie bolo schválené 3/5 väčšinou všetkých poslancov.

Mgr.art.Nádasdi	Ing.Želinský	MUDr.Mátéová	Ing.Illés	JUDr.Pandy	Ing.Fedor	MUDr.Nagyová	Sačko	Hogya	PharmDr.Kuczmann	Apacs
a	a	a	--	---	a	---	a	a	a	a
Za:	8		Proti:	0		Zdržal sa:			Nehlasoval::	0

### Uznesenie č. 777/2018

#### Mestské zastupiteľstvo v Kráľovskom Chlenci schvaľuje

komunitný plán sociálnych služieb mesta Kráľovský Chlmec na roky 2018-2022

Mgr.art.Nádasdi	Ing.Želinský	MUDr.Mátéová	Ing.Illés	JUDr.Pandy	Ing.Fedor	MUDr.Nagyová	Sačko	Hogya	PharmDr.Kuczmann	Apacs
a	a	a	--	---	a	---	a	a	a	a
Za:	8		Proti:	0		Zdržal sa:			Nehlasoval::	0

Ing. Karol Pataky  
primátor mesta